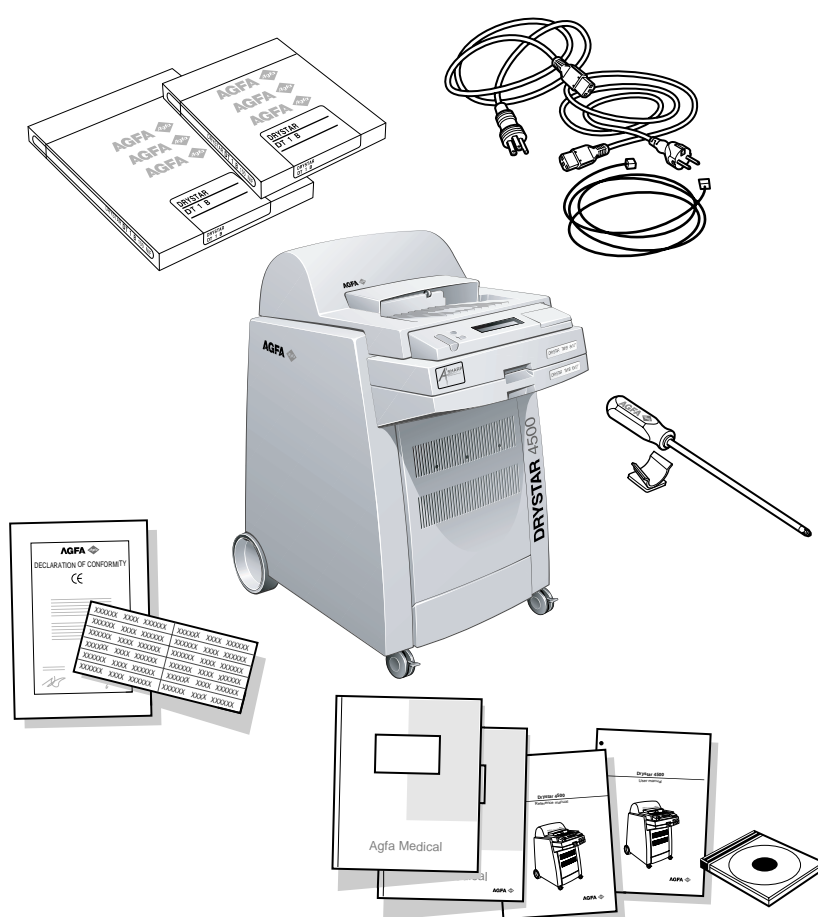


AGFA Drystar 4500 Plug and Play

Manual de instalación



Edición en español



El dispositivo sólo debe ser utilizado con arreglo a las especificaciones y al uso previsto. Cualquier operación que no se ajuste a las especificaciones o al uso previsto puede dar lugar a situaciones de riesgo, que podrían derivar en lesiones graves o accidentes fatales (por ejemplo, una descarga eléctrica). AGFA no asume ninguna responsabilidad en estos casos.



El dispositivo sólo debe instalarse y ponerse en funcionamiento en las condiciones especificadas. Para obtener más información acerca del uso y la seguridad, consulte el Manual de uso y el Reference manual (Manual de referencia) del sistema Drystar 4500.

Para obtener más información acerca de los productos Agfa y Agfa HealthCare, puede visitar www.agfa.com, su punto de información.

© Agfa-Gevaert N.V. 2005.

Queda prohibida la reproducción, copia, adaptación o transmisión de cualquier forma o por cualquier medio sin la autorización por escrito de Agfa-Gevaert N.V.

Agfa-Gevaert N.V. no ofrece ninguna garantía implícita ni explícita con respecto a la exactitud o utilidad de la información contenida en este manual y rechaza explícitamente toda garantía de idoneidad para un fin determinado. Agfa-Gevaert N.V. no acepta en ningún caso responsabilidad alguna por ningún daño ocasionado por el uso o la imposibilidad de uso de la información, los aparatos, métodos o procesos descritos en este manual.

Agfa-Gevaert N.V. se reserva el derecho a modificar este manual sin previo aviso.

Agfa-Gevaert N.V., Septestraat 27, B-2640 Mortsel, Bélgica.

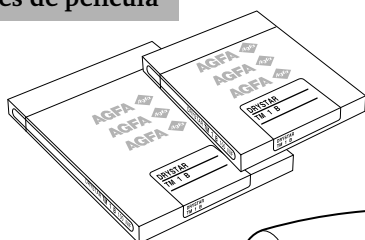
Drystar 4500 es una marca comercial de Agfa-Gevaert N.V., Bélgica.

Agfa y el rombo de Agfa son marcas registradas de Agfa-Gevaert AG, Alemania.

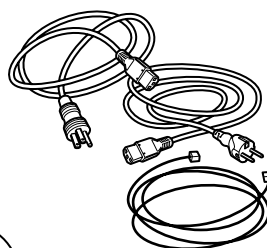
1 Contenido de los paquetes

1 Contenido de los paquetes.

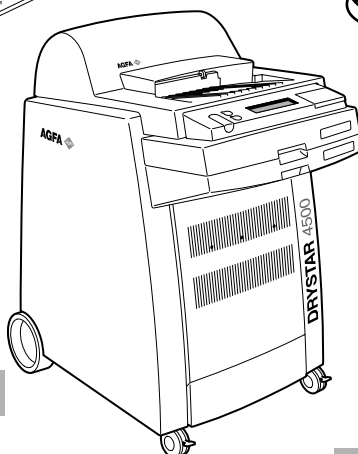
Dos paquetes de película



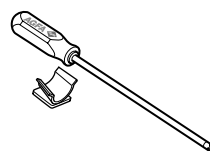
Juego de cables



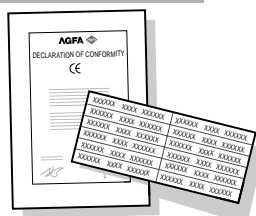
Drystar 4500



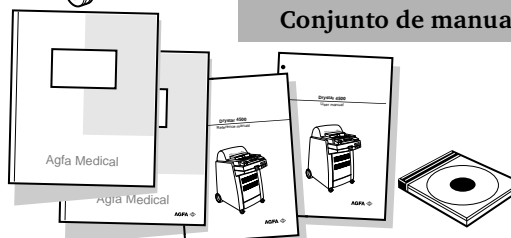
Destornillador Phillips



Conjunto de documentos



Conjunto de manuales



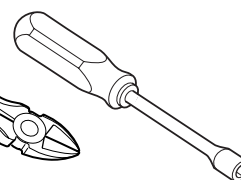
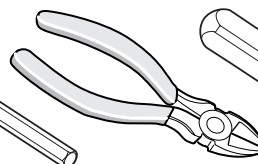
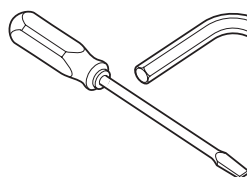
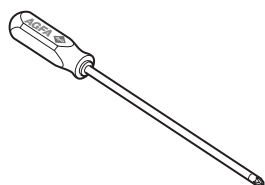
2 Herramientas necesarias.

Incluidas

No incluidas

Llave Allen de 6 mm

Alicates



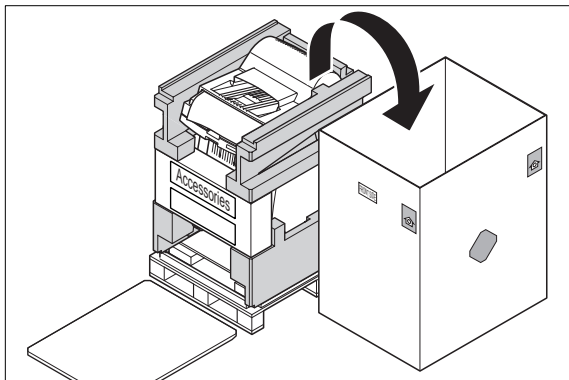
Destornillador Phillips

Destornillador estándar

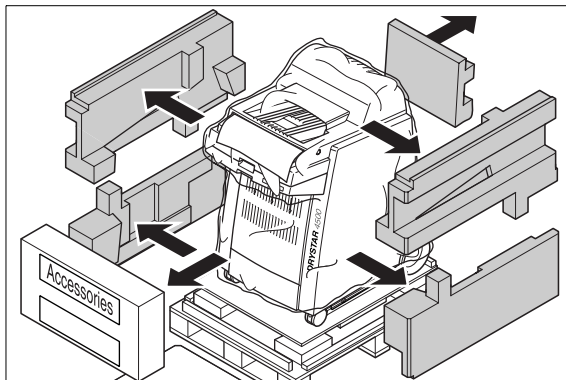
Llave hexagonal de 7 mm

2 Retire el material de embalaje

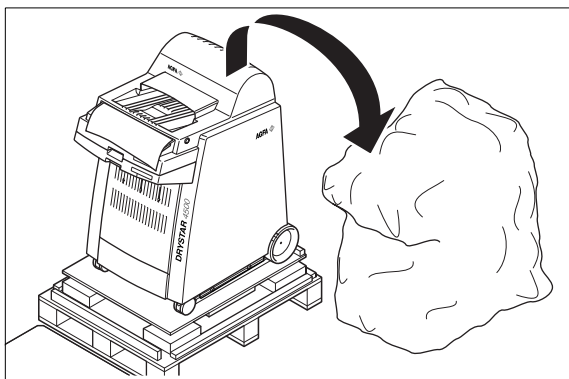
1 Retire la caja de cartón.



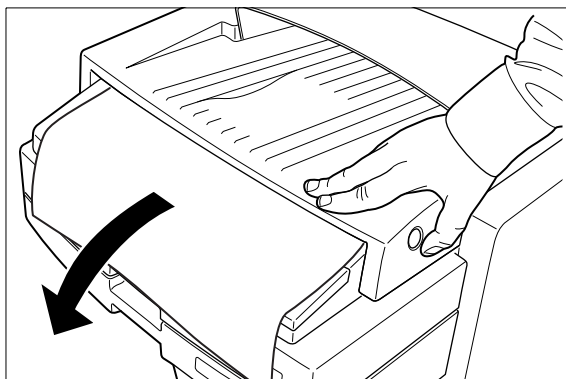
2 Retire los bloques de espuma.



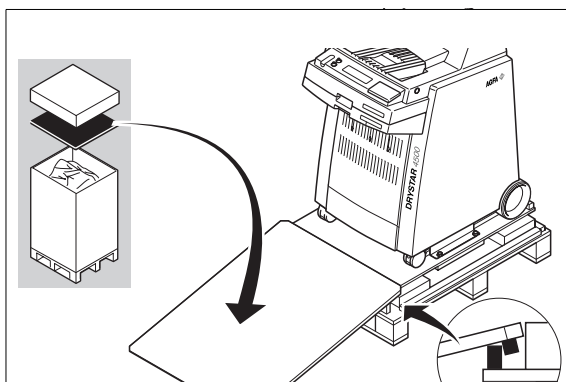
3 Retire la bolsa de plástico.



4 Retire la protección del panel frontal.



5 Prepare una pendiente.

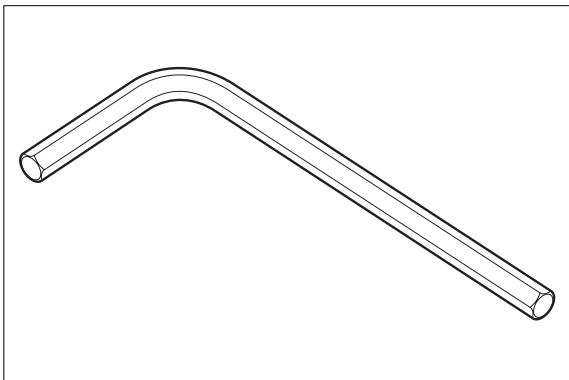


3 Desatornille las sujeciones

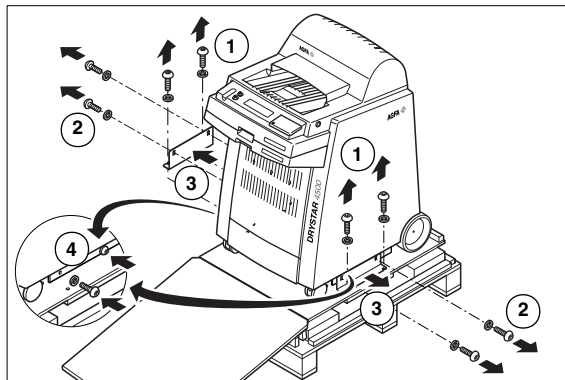
A

Desembalaje

- 1 Tome la llave Allen de 6 mm.



- 2 Quite los ocho tornillos y las dos barras de fijación.

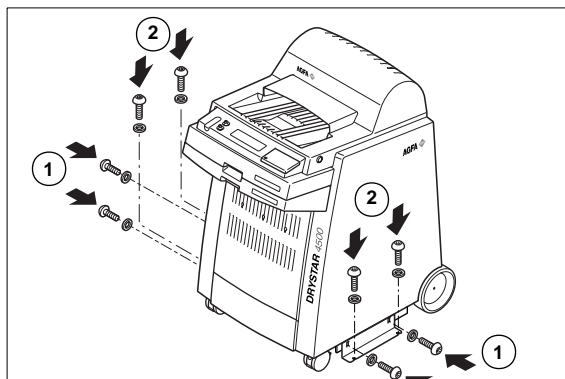


NOTA

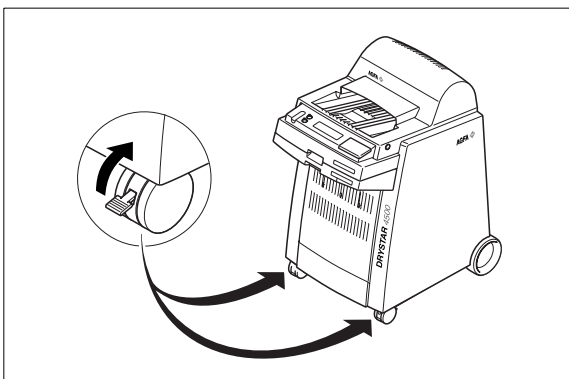
INSTALACIÓN MÓVIL

Si debe instalarse la impresora en una furgoneta, realice la operación de desembalaje tal como se describe. Consulte la ilustración por lo que respecta a la fijación de la impresora al piso de la furgoneta.

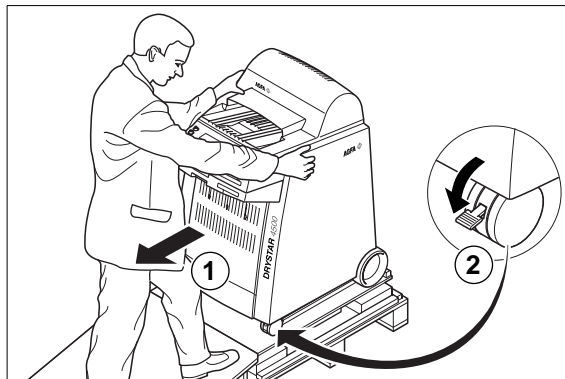
SÓLO EN INSTALACIÓN MÓVIL o ANTISÍSMICA: vuelva a utilizar las barras de fijación y los tornillos para asegurar la impresora en su ubicación final.



- 3 Desbloquee los frenos de las ruedas.

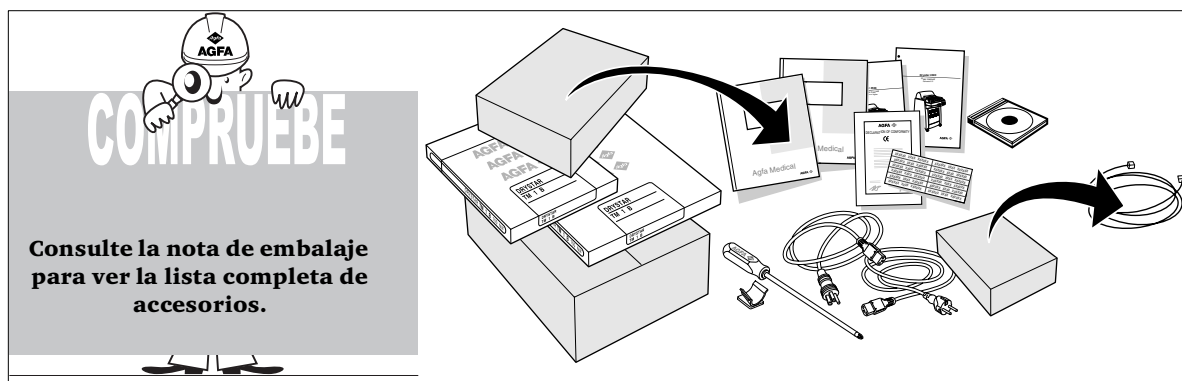


- 4 Baje la impresora por la rampa y vuelva a bloquear los frenos de las ruedas.

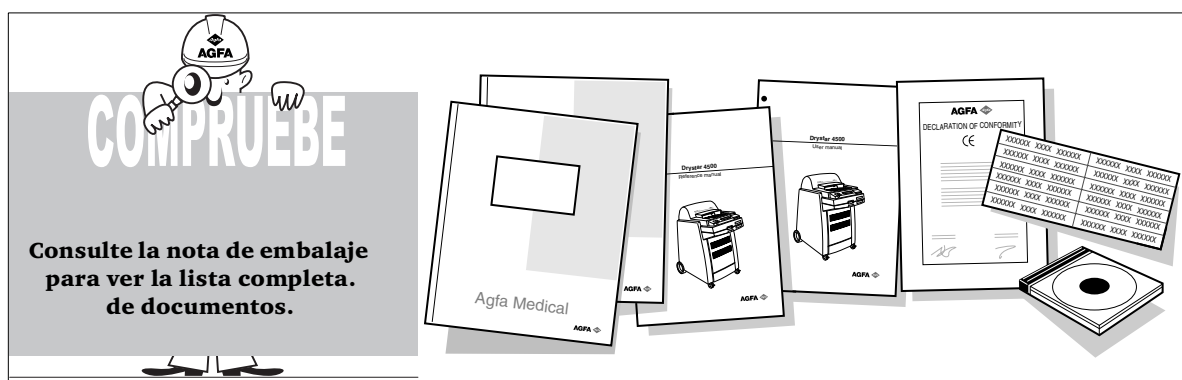


4 Desembale los accesorios

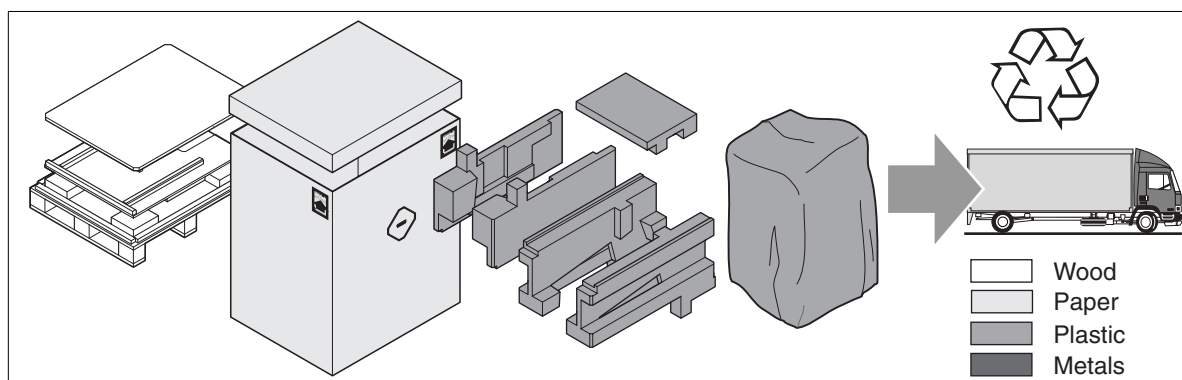
1 Compruebe todos los accesorios.



2 Compruebe todos los documentos.



3 Devuelva el material de embalaje.



5 Especificaciones ambientales

B

Instalación

1 Requisitos ambientales.

- ◆ Sala ventilada,
- ◆ alejada de la luz directa del sol,
- ◆ alejada de fuentes de polvo, humedad, frío y calor,
- ◆ temperatura de la sala entre 15°C (50°F) y 30°C (86°F),
- ◆ humedad relativa entre el 20% y el 75% sin condensación.

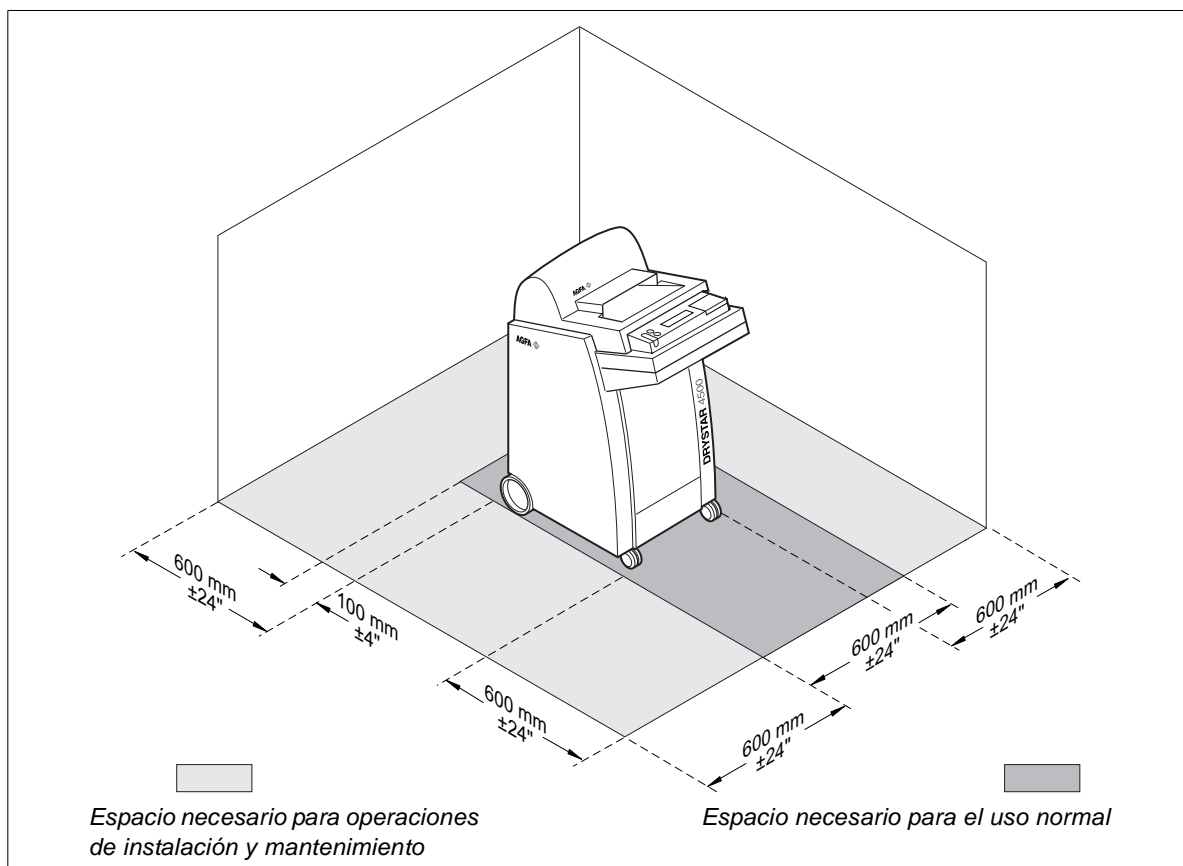
2 Requisitos de energía.

- ◆ La toma de corriente alterna debe tener las siguientes especificaciones:
- ◆ 100-120 V, 60 Hz, 16/15 A,
- o
- ◆ 200-240 V, 50 Hz, 16/15 A.

3 Requisitos de red.

- ◆ Conectores Ethernet:
RJ45 par trenzado para 10/100Base-TX;
conexión RS-232 en serie,
- ◆ Protocolos de red (servicios TCP/IP):
FTP, Telnet, HTTP, SNMP, SMTP, LPD, Helios.

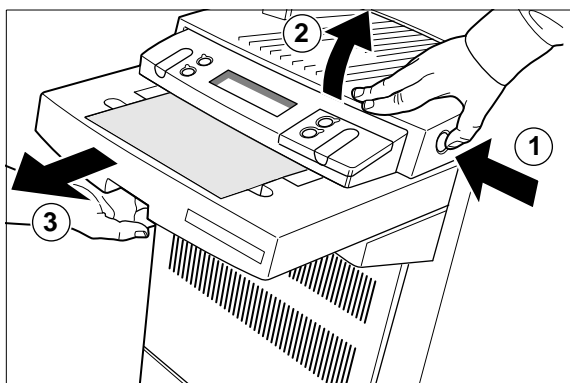
4 Requisitos de espacio.



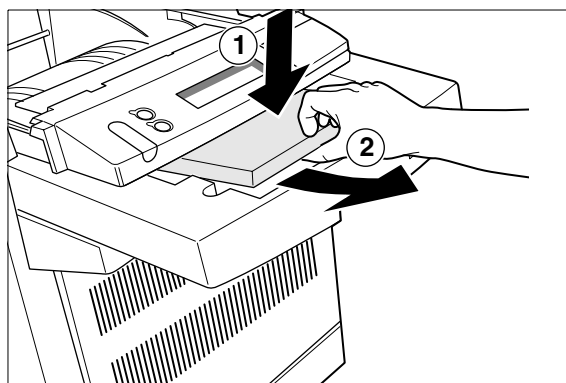
6

Retire los bloques destinados a la protección durante el transporte

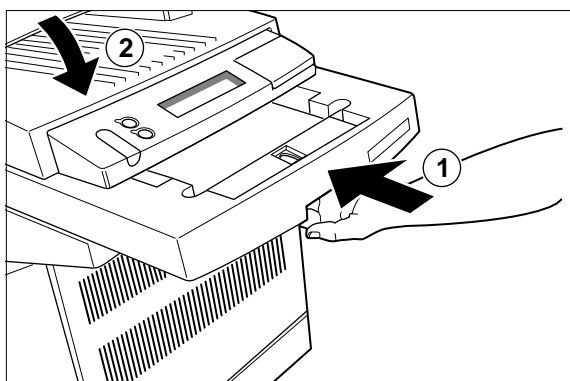
- 1** Abra la bandeja de entrada superior y la cubierta superior.



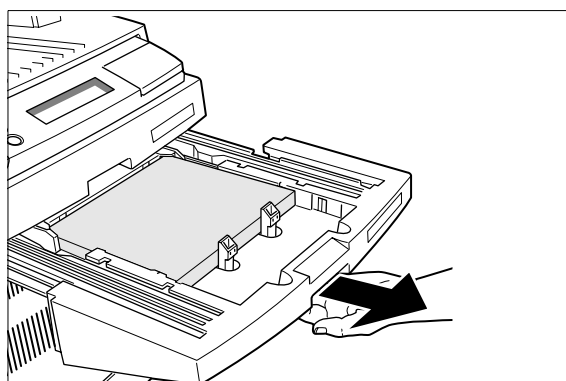
- 2** Retire la espuma de protección.



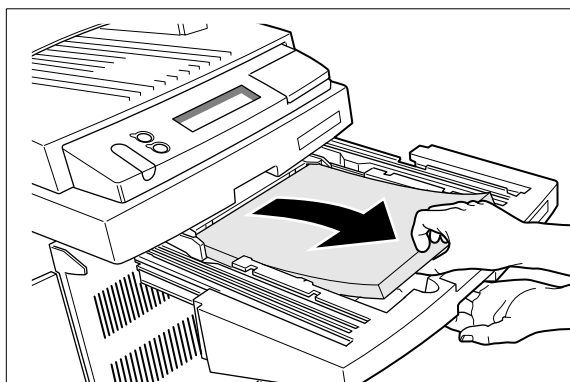
- 3** Cierre la bandeja superior y la cubierta superior.



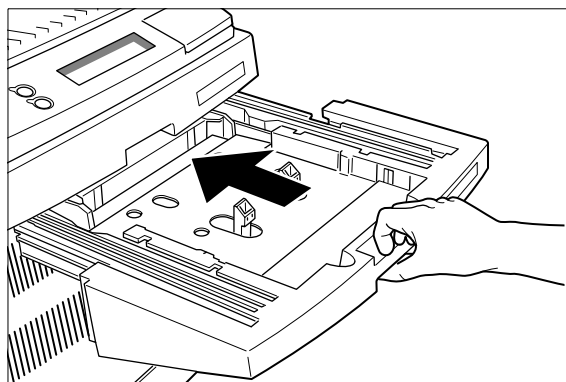
- 4** Abra la bandeja de entrada inferior.



- 5** Retire la espuma de protección.



- 6** Cierre la bandeja de entrada inferior.

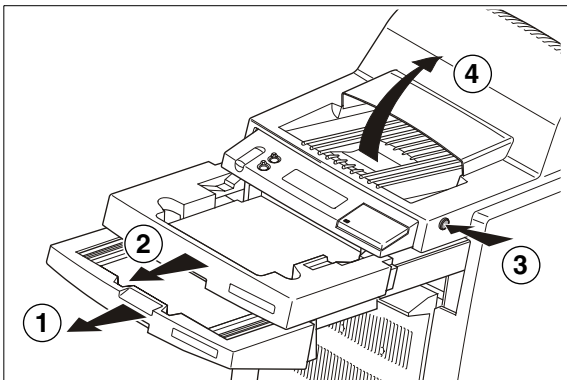


7 *Retire las cintas de protección*

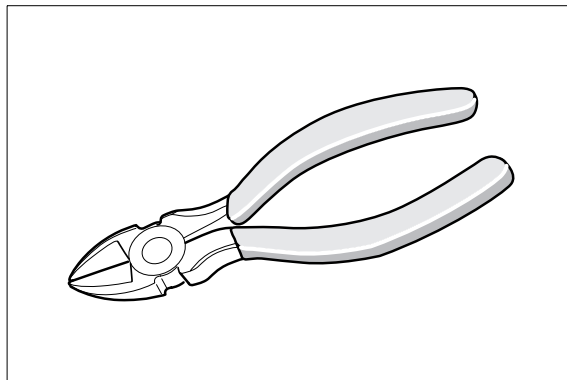
B

Instalación

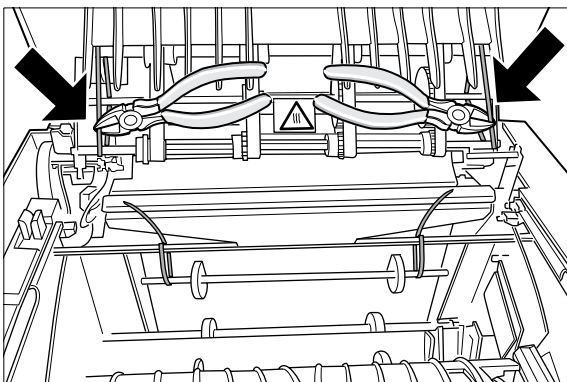
- 1** Abra las dos bandejas de entrada y la cubierta superior.



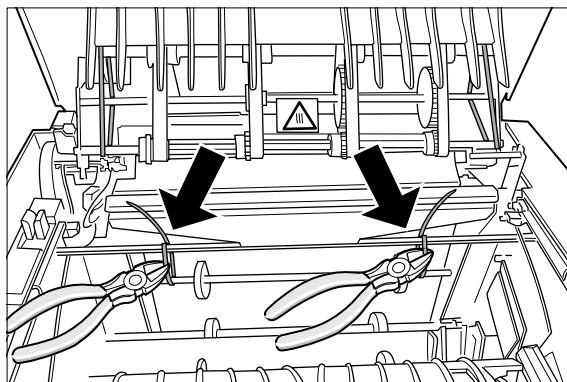
- 2** Tome los alicates.



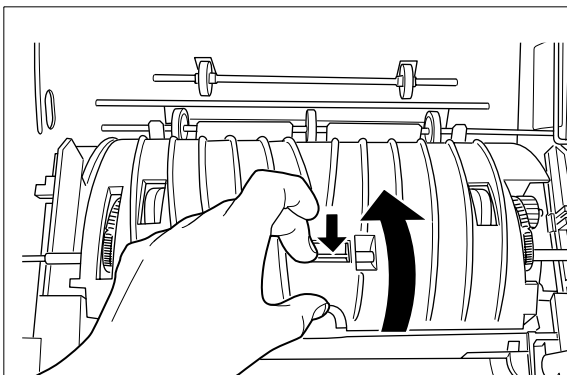
- 3** Corte las dos cintas de color rojo situadas en la parte superior.



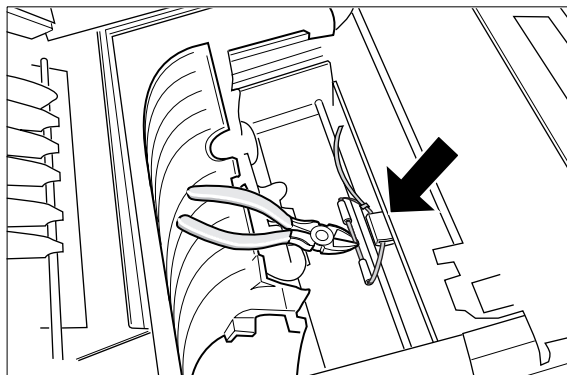
- 4** Corte las dos cintas de color rojo de la parte inferior.



- 5** Abra el sistema de entrada de película.

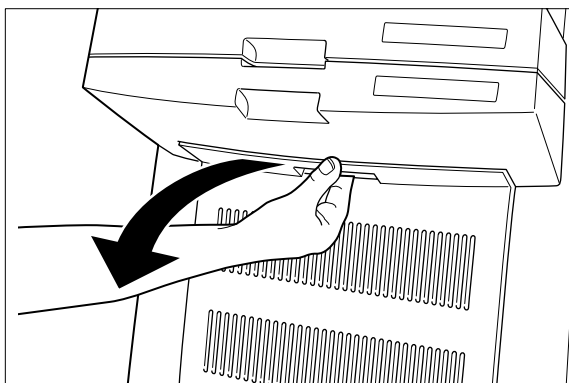


- 6** Corte la cinta de color rojo y cierre las bandejas de entrada y la cubierta superior.

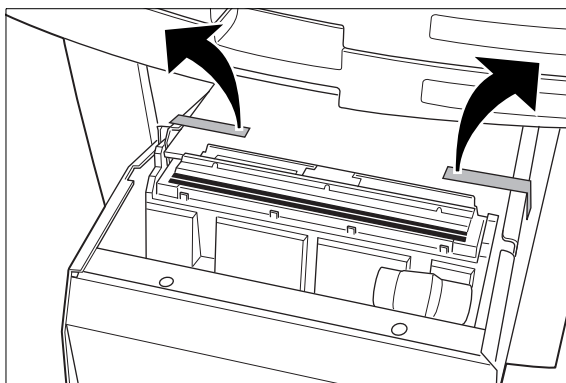


8 Retire las cubiertas laterales

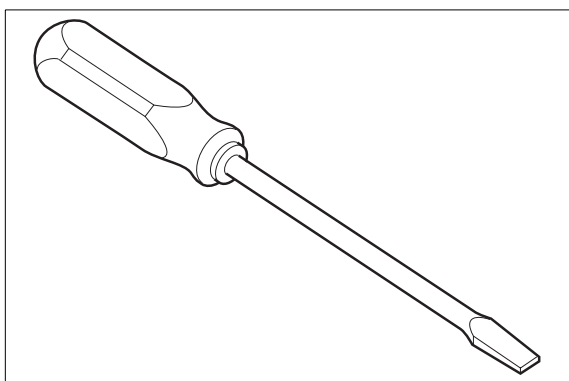
1 Abra la cubierta frontal.



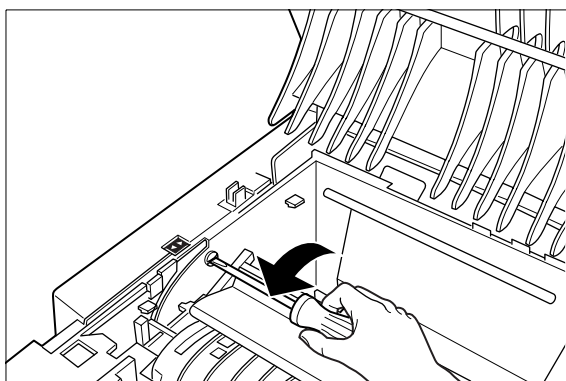
2 Retire las dos cintas adhesivas y cierre la cubierta frontal.



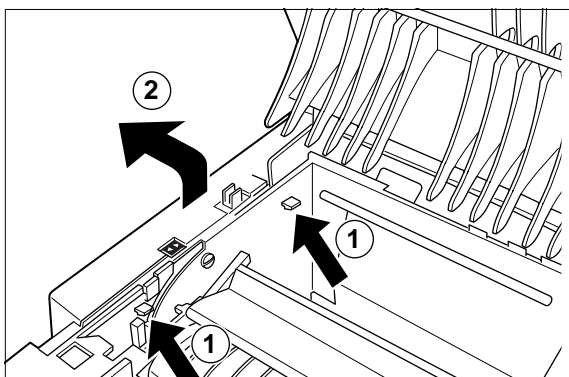
3 Tome el destornillador estándar.



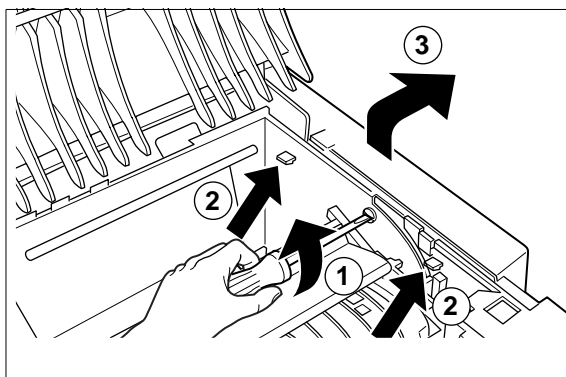
4 Desbloquee el cierre de cuarto de vuelta.



5 Empuje las dos clavijas hacia arriba y retire la cubierta del lado derecho.



6 Retire la cubierta del lado izquierdo.



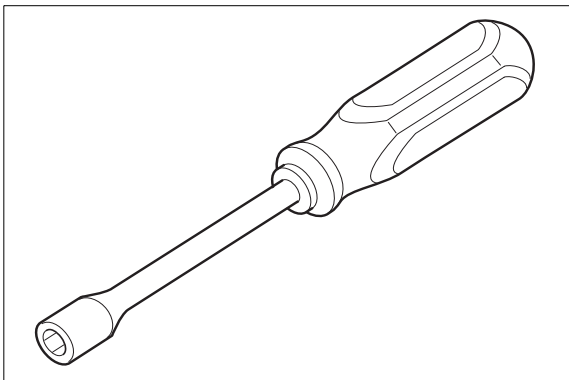
9

Instale la placa de bloqueo y la correa

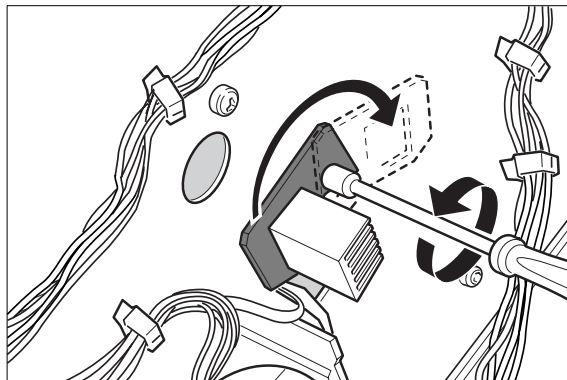
B

Instalación

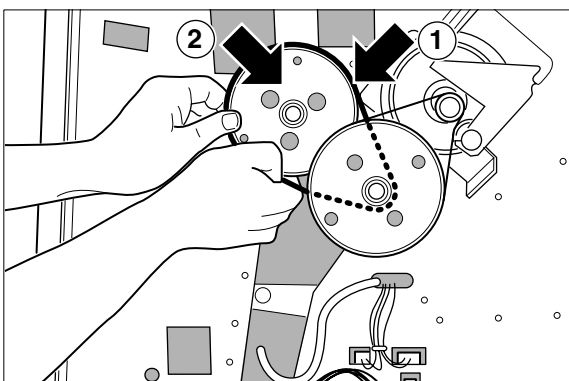
- 1 Tome la llave hexagonal de 7 mm.



- 2 En la parte derecha, afloje y vuelva a apretar la placa de bloqueo roja.

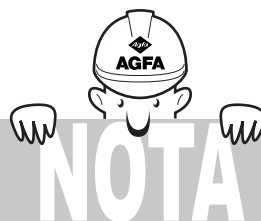
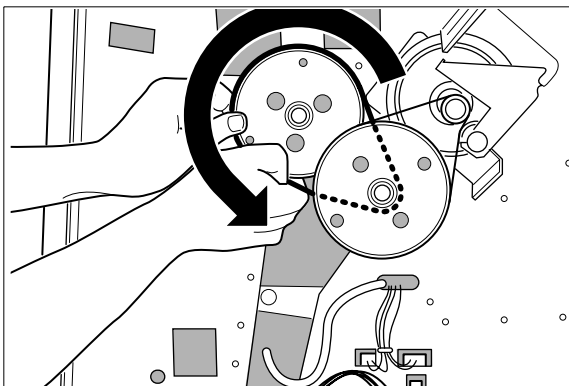


- 3 En la parte izquierda, tire de la correa [1] sobre la polea [2].



Gire lentamente la polea para acompañar el montaje de la correa.

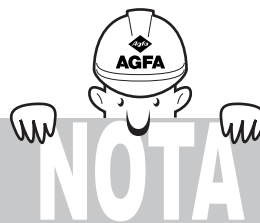
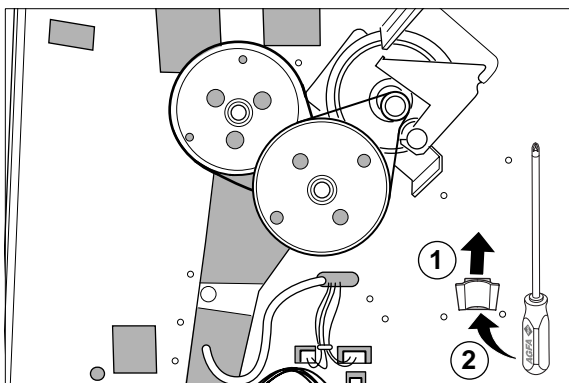
- 4 Gire lentamente la polea con la mano para acompañar el movimiento de la correa.



Si la impresora no va a ser utilizada durante un período prolongado (cuatro semanas, como mínimo), es recomendable retirar la correa durante este tiempo.

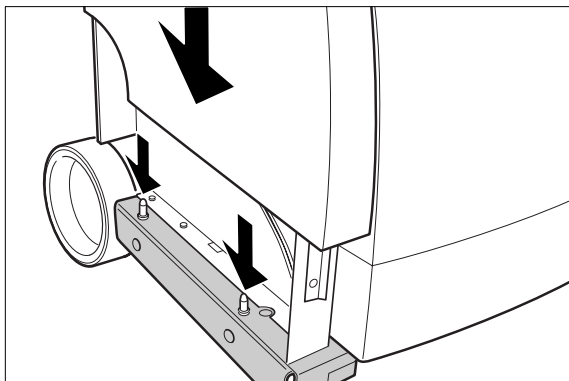
10 Vuelva a instalar las cubiertas laterales

- 1 Instale el destornillador Phillips para su uso en el futuro.

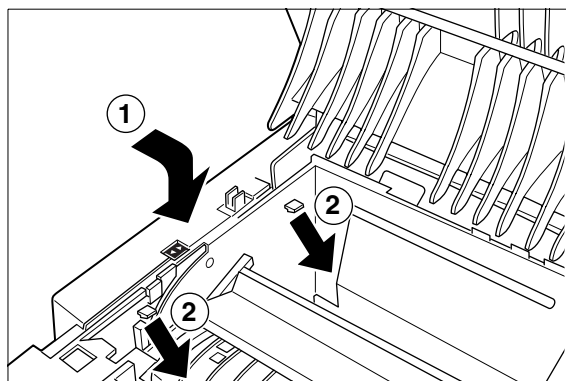


NOTA
Cuando vuelva a instalar las cubiertas laterales, tenga en cuenta las clavijas de la parte inferior y superior.

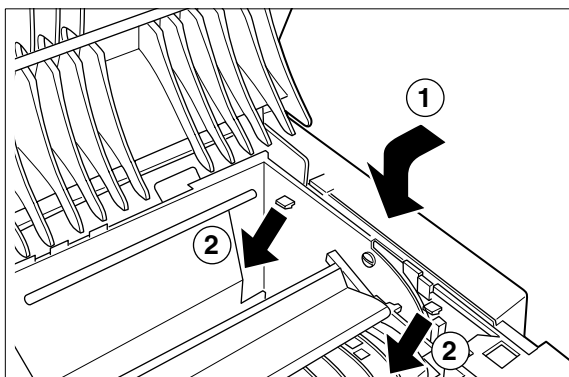
- 2 Vuelva a instalar la cubierta del lado derecho sobre las clavijas inferiores.



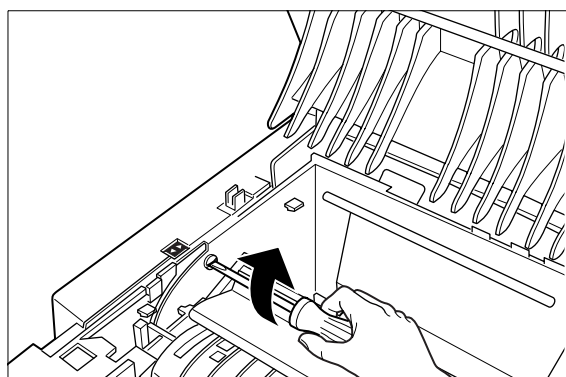
- 3 Levante las clavijas de la parte superior para colocarlas en los orificios correspondientes.



- 4 Vuelva a instalar la cubierta del lado izquierdo.



- 5 Vuelva a apretar las sujeciones de cuarto de vuelta y cierre la cubierta superior.

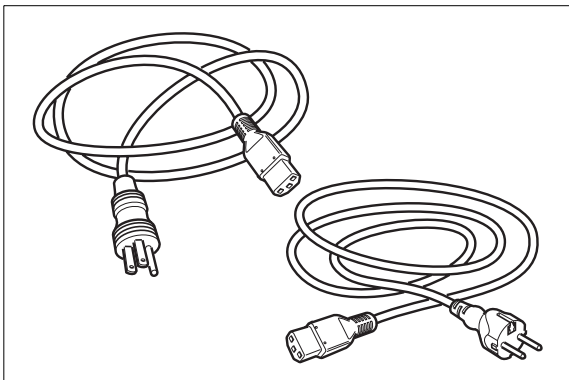


11 Conecte los cables

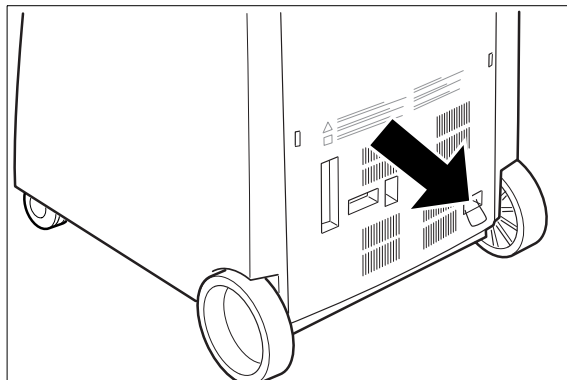
B

Instalación

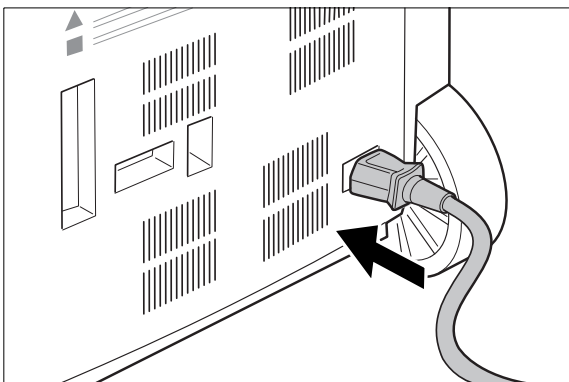
1 Seleccione el cable de alimentación.



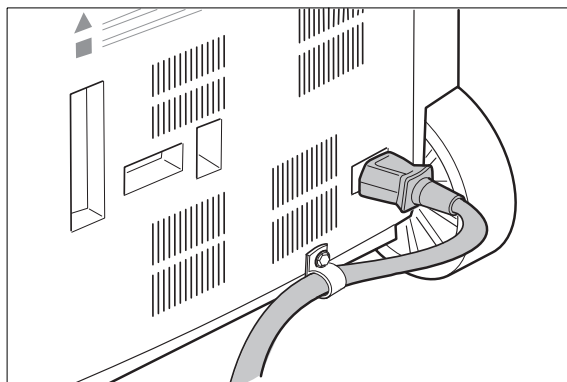
2 Localice el conector de la toma principal de corriente.



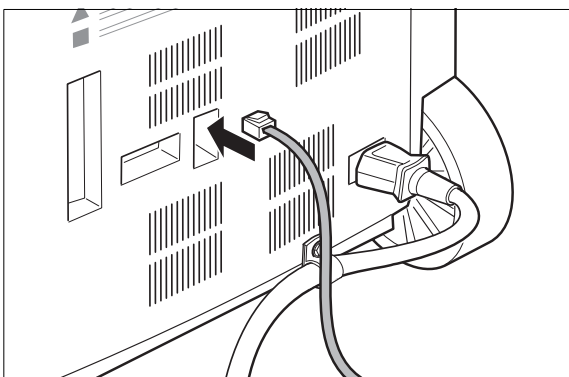
3 Conecte el cable de alimentación.



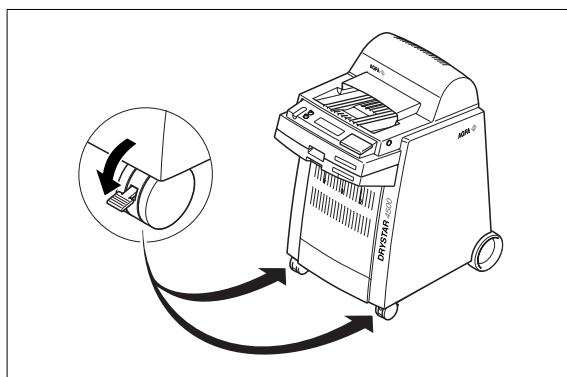
4 Monte el protector contra tensión mecánica.



5 Localice el conector de red y conecte el cable de red.



6 Mueva la impresora a su destino final y bloquee la rueda.



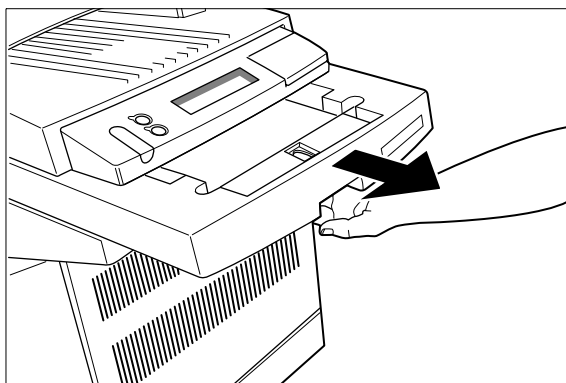
12 Cargue película en la bandeja de entrada superior



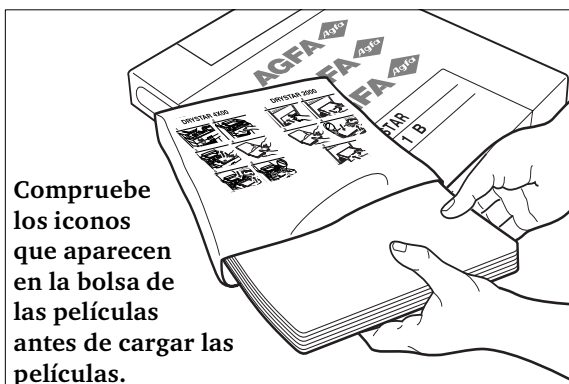
Las películas que se incluyen con la impresora sólo deben ser utilizadas con fines de prueba.

Cargue películas de prueba de 8 x 10 pulgadas en la bandeja superior y películas de prueba de 10 x 12 pulgadas en la bandeja inferior.

1 Abra la bandeja de entrada superior.

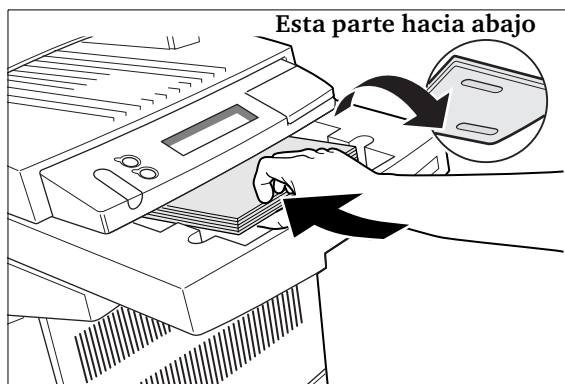


2 Abra el paquete de película de 8x10 pulgadas.



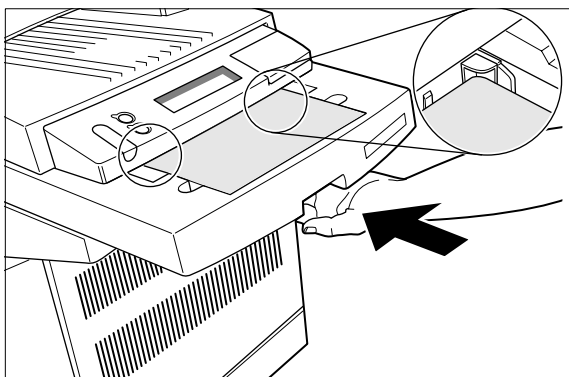
Compruebe los iconos que aparecen en la bolsa de las películas antes de cargar las películas.

3 Coloque el paquete de película en la bandeja.

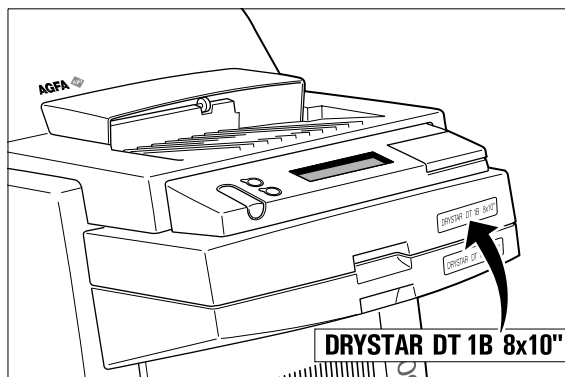


Esta parte hacia abajo

4 Cierre la bandeja de entrada superior (compruebe que la película se encuentra bajo los fijadores).



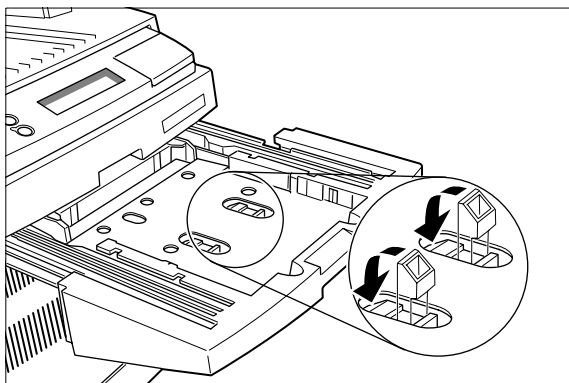
5 Coloque la etiqueta adhesiva de la película que corresponda.



DRYSTAR DT 1B 8x10"

13 *Cargue película en la bandeja de entrada inferior*

- 1 Abra la bandeja y empuje hacia abajo las pinzas de separación (para película de 10 x 12 pulgadas).



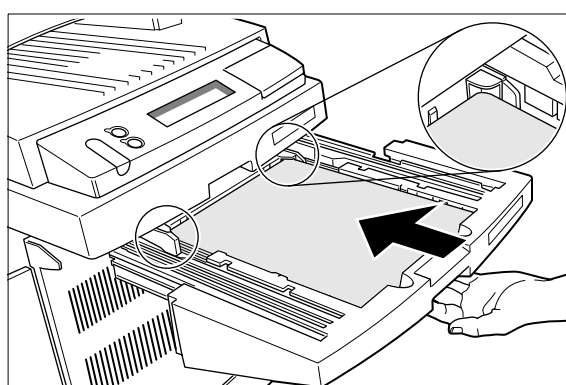
- 1 Abra el paquete de película.



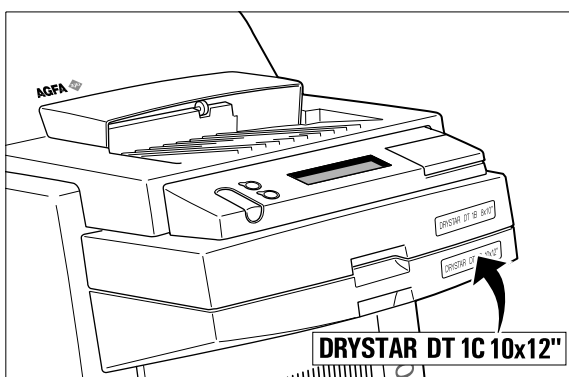
- 3 Coloque el paquete de película en la bandeja (con la hoja protectora perforada abajo).



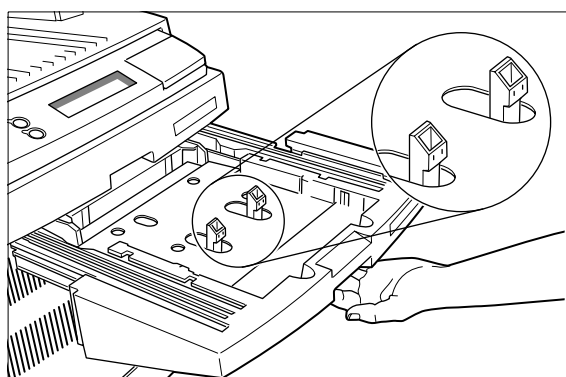
- 4 Cierre la bandeja de entrada inferior (compruebe que la película se encuentra bajo los fijadores).



- 5 Coloque la etiqueta adhesiva de la película que corresponda.

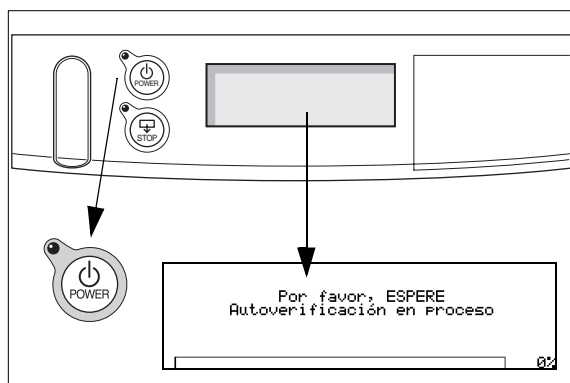


- 6 Nota: para película de 8 x 10 pulgadas, levante las pinzas de separación antes de cargar la película.

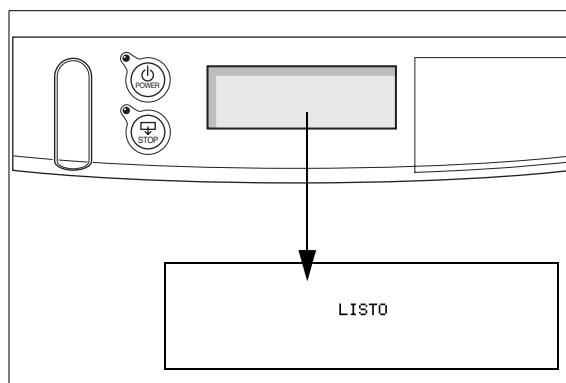


14 Puesta en marcha del sistema Drystar 4500

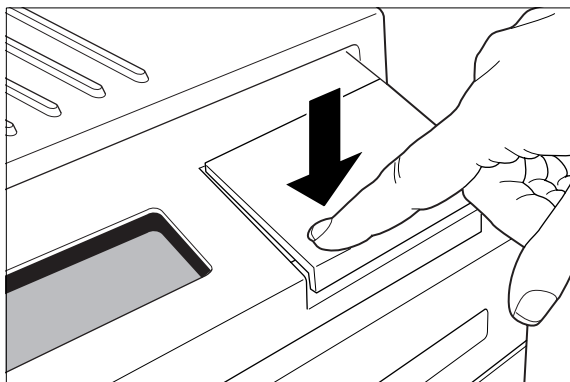
- 1** Pulse el botón de encendido (POWER).



- 2** Espere hasta que se muestre el estado LISTO.



- 3** Presione en la esquina inferior izquierda para abrir la cubierta del teclado.



15 Configuración de los parámetros de red

E

Red



La impresora está configurada con las siguientes direcciones APIPA:

Dirección IP de impresora: 169.254.10.10
Máscara de subred: 255.255.0.0



Consulte al administrador de red la siguiente información:

Dirección IP de impresora:
Netmask (máscara de red):
Dirección IP del router:
Called AE_Title:

1 Seleccione el programa asistente para la instalación de la impresora e inícielo.

	1 x	1. Pulse la tecla de operador principal.
	6 x	2. Pulse la tecla con flecha hacia abajo seis veces.
	1 x	3. Pulse la tecla de confirmación.
	1 x	4. Pulse la tecla de desplazamiento hacia abajo una vez para seleccionar el 'Asistente para instal.[ar] impresoras'.
	1 x	5. Pulse la tecla de confirmación.
	1 x	6. Siga las instrucciones.

1 Instalar conjuntos de d	Op. Princ.
2 Asistente instal. impr.	Instalación
	X salir
	Y ok
	↑seleccionar

2 Seleccione e inicie la calibración de la impresora.

	1 x	1. Pulse la tecla de operador principal.
	5 x	2. Pulse la tecla de desplazamiento hacia abajo cinco veces para seleccionar 'Calibración'.
	1 x	3. Pulse la tecla de confirmación.
	1 x	4. Siga las instrucciones.

1 Mostrar parám.	Op. Princ.
2 Cambiar Parámetros	Menú Principa
3 Impr. imagen	
4 Guardar configuración	X salir
5 Restaurar configuración	Y ok
6 Calibración	↑seleccionar
7 Instalación	
8 Control de calidad	

3 El sistema Drystar 4500 está listo para el uso.



